



VRANOVSKÝ HLÁSNIK

INFORMAČNÝ SPRAVODAJ MESTA VRANOV NAD TOPĽOU

* ročník 8 * číslo 8/2010 * mesačník * vydáva Mestský úrad Vranov nad Topľou * bezplatne

Program cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007- 2013

ĎALŠIE AKTIVITY CEZHRANIČNEJ SPOLUPRÁCE



Mesto Vranov nad Topľou s poľským partnerom mestom Rzeszów v súčasnosti realizuje **spoločný projekt cezhraničnej spolupráce pod názvom Ochrana kultúrneho dedičstva historických regiónov Zemplína a Rzeszowského vojvodstva, tradícia - súčasnosť – budúcnosť zameraný na vzájomnú spoluprácu na poli kultúry a zachovanie kultúrneho dedičstva oboch národov**. Projektoví partneri - tak Vranov nad Topľou, ako aj Rzeszów, majú bohaté skúsenosti s realizáciou rôznych kultúrnych podujatí a spoločne sa usilujú o to, aby tradičná kultúra nezostala zabudnutá, ale aby bola odovzdaná mladšej generácii a zároveň šírená do oblastí cezhraničných vzťahov. Avšak na dosiahnutie týchto spoločných cieľov je potrebné vytvoriť dôstojné a kvalitné podmienky zaručujúce trvalo udržateľný rozvoj partnerských vzťahov. Vzhľadom na to vstúpili **obidve samosprávy do spoločného projektu obnovy, dobudovania a modernizácie svojich kultúrnych stánkov. V meste Vranov nad Topľou je to Mestský dom kultúry, v meste Rzeszów Dom kultúry mládeže**. Úspešnou realizáciou projektu získajú predmetné objekty úplne nový šat a vybuduje sa kvalitná základňa na organizovanie kultúrnych podujatí na obidvoch stranách hranice.

Kedže cieľom projektu je rozvoj a udržiavanie spolupráce v oblasti kultúry medzi partnerskými mestami, jeho neoddeliteľnou súčasťou je aj realizácia rôznych spoločných neinvestičných aktivít striedavo u obidvoch partnerov. V rámci týchto takzvaných mäkkých aktivít sa dňa 18. 05. 2010 **zástupcovia mesta Vranov nad Topľou zúčastnili konferencie v meste Rzeszów**, ktorá bola zameraná na prezentáciu a predstavenie obidvoch partnerov. Okrem zástupcov projektových tímov z Vranova a Rzeszowa sa konferencie zúčastnili aj predstavitelia samosprávy a štátnej správy poľského partnera. V rámci sprievodného programu bola pre jej účastníkov pripravená prehliadka



Fotografia je z medzinárodnej konferencie.

historického jadra mesta a miestneho múzea. Ďalšou neinvestičnou aktivitou bol **koncert Folklorneho súboru Orgonina z Vranova nad Topľou v Rzeszówe v dňoch 18.-19. 6. 2010**. Ešte pred samotným vystúpením pripravili hostitelia pre slovenskú delegáciu prehliadku jednej z množstva miestnych pamätihodností - Podzemnej turistickej trasy. Večer nasledovalo vystúpenie FS Orgonina na historickom námestí pred vyše 2 000 divákmi. Ďalší deň program pokračoval vystúpením folklórného súboru v Dome kultúry mládeže.

Dňa 10. 9. 2010 sa zúčastnili **zástupcovia slovenského partnera spolu s nadanými mladými výtvarníkmi zo Súkromnej umeleckej školy vo Vranove nad Topľou umeleckého workshopu v meste Rzeszów**. V rámci pripraveného programu si naši nadaní výtvarníci sami vyskúšali nové výtvarné techniky ako maľovanie na skle. Na záver workshopu boli všetci účastníci ocenení diplomami a ich práce ozdobili priestory Domu kultúry mládeže v Rzeszówe.

Aj v našom meste organizujeme v rámci projektu viaceré aktivity. Jednou z nich bol aj **Koncert detských folklórnych súborov z Rzeszowa a Vranova nad Topľou, ktorý sa uskutočnil v piatok 17. 9. 2010 na novej krytej tribúne pred domom kultúry vo Vranove**. Vranovčanom sa predstavili **domáci súbor Cífroško a poľský súbor Rzeszowianka**.

V sobotu 18. 9. 2010 sa v rámci predmetného projektu konala **medzinárodná konferencia na tému Zemplín, ľudové tradície, história a súčasnosť, ktorej sa zúčastnili zástupcovia poľskej aj slovenskej strany**. V priestoroch Vojenskej zotavovne na Zemplínskej Širave bol v úvode konferencie jej účastníkom odprezentovaný nový dokumen-

ho folklóru v teoretickej i praktickej forme doplnené praktickými ukázkami tradičných ľudových tancov Zemplína v podaní krojovaného tanečného páru. Opäť nasledovala diskusia charakterizovaná najmä množstvom otázok zo strany poľských hostí. V závere členovia slovenského projektového tímu oboznámili prítomných s ďalšími aktivitami projektu, ktoré budú v priebehu jeho plnenia ešte zrealizované. V popoludňajších hodinách sa **detský folklórny súbor Rzeszowianka v rámci konferencie aktívne zúčastnil 41. ročníka Hornozemplínskych folklórnych slávností, ktoré sa konali pred Domom kultúry vo Vranove nad Topľou**. S tradičným folklórom nášho poľského partnera sa mali možnosť oboznámiť Vranovčania počas jeho takmer polhodinového vystúpenia. Členov poľského súboru zase zaujal náš folklór v podaní 12 folklórnych skupín z regiónu Zemplína.

Ďalšie spoločné podujatia, ktorých cieľom je zachovanie kultúrneho dedičstva oboch národov, budú zrealizované v súlade so schváleným vecným a časovým harmonogramom projektu tak vo Vranove nad Topľou, ako aj v Rzeszove. Avšak ukončením realizácie projektu sa kultúrne aktivity s ním späté končiť nebudú. V súlade so zabezpečením trvalej udržateľnosti výsledkov projektu a v zmysle naplnenia jeho cieľov sa budú konať aj naďalej pod záštitou obidvoch partnerských miest.

„Projekt je spolufinancovaný Európskou úniou z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja a štátnym rozpočtom v rámci programu cezhraničnej spolupráce Poľsko – Slovenská republika 2007-2013“.

Silvia Nusová - mestský dom kultúry a Ing. Imrich Kónya - odbor územného rozvoja MsÚ



tárny film Mestskej Internetovej televízie o meste Vranov nad Topľou a jeho okolí. Nasledovala diskusia účastníkov o silných stránkach obidvoch partnerských miest a regiónov a perspektíve ďalšej spolupráce nielen na poli kultúry. Ďalším bodom konferencie bolo predstavenie zemplínske-

ŠPORTOVÉ ZARIADENIA V MESTE S CELOROČNOU PREVÁDZKOU MESTSKÁ ŠPORTOVÁ HALA

Mestská športová hala vo Vranove nad Topľou, je verejnosti prístupné zariadenie, účelovo určené na realizáciu športových podujatí. Vlastníkom mestskej športovej haly je mesto Vranov nad Topľou. Správu MŠH vykonáva Mestský úrad – odbor mestského majetku. Je začlenená do organizmu mesta v polohe, ktorá je adekvátna jej významu a poslaniu.

Mestskú športovú halu je možné využívať len na organizované športové podujatia. Osoby mladšie ako 18 rokov môžu v športovej hale vykonávať športové aktivity len pod odborným pedagogickým alebo trénerským dozorom osoby staršej ako 18 rokov.

Poskytuje sa záujemcom odplatne na základe dohody uzatvorenej so správcom, slúži na pestovanie individuálnych i kolektívnych športov a na organizovanie súťaží. Od rekonštrukcie plní svoje poslanie. Stala sa obľúbeným miestom pre obyvateľov Vranova nad Topľou, ktorí tu môžu aktívne relaxovať, zúčastňovať sa podujatí či športovať pod odborným dohľadom v jednotlivých prevádzkach.



Nakoľko má mesto záujem, aby bola táto hala čo najviac využitá informujeme vás, o službách ktoré sú poskytované v objekte. V hale je telocvičňa vrátane hracej plochy, šatní a sprch, posilňovňa, relaxačný bazén, sauna, masérske služby a ubytovanie.

Čas vyhradený pre verejnosť na hracej ploche je pondelok – piatok od 20,00 do 22,00, sobota od 19,00 do 22,00 a v nedeľu od 15,00 do 22,00. Masérske služby poskytujeme páry týždeň, pondelok, utorok, stredu a v piatok od 13,00 do 21,00 hod, v nepárny týždeň v pondelok, utorok, stredu a v piatok od 8,00 do 16,00 hod., pričom vo štvrtok je sanitárny deň.

Ubytovacia kapacita MŠH je 23 miest z čoho je 1 apartmán /2 lôžka/ jedna 4 – lôžková izba, tri 3 – lôžkové izby a možnosť ubytovania na prístelku.

Čeny ubytovania sú finančne zaujímavé a pohybujú sa v rozmedzí od 7 – 17 € /noc/osoba. Podrobnejšie informácia nájdete na internetovej stránke mesta, na tel. č. 48 80 194, 0915 934 928 , e-mail msh@vranov.sk

Ing. Helena Ungrádyová,
vedúca odboru mestského majetku /správca MŠH/



PRETLAKOVÁ ŠPORTOVÁ HALA

Pretlaková športová hala nachádzajúca sa v areáli Základnej školy JUH je športové zariadenie s celoročnou prevádzkou. Povrch je vhodný na väčšinu športov. S veľkou obľubou sa využíva na tenis, futbal, ale aj volejbal a hádzanú. Hala je využitá v priebehu celého týždňa, vrátane víkendov.

Prevádzková doba je od 8.00 hodiny do 22.00 hodiny nasledovne:

od 8,00 - 13,30 hodiny - školy v pôsobnosti mesta
od 13,30 - 15,30 hodiny - školské strediská záujmovej činnosti CVC
od 15,30 - 18,00 hod. - MŠK



od 18,00 - 22,00 hod. - verejnosť / tenis, futbal a iné športy/.

Poplatky pre verejnosť sú určené VZN Mesta Vranov nad Topľou a to nasledovne:

Hala zakrytá:

- 3,32 € za každú i začatú hodinu / MŠK, MFK a.s.- mládež/
- 23,24 € za každú i začatú hodinu, ostatné organizácie,
- 10 € za každú i začatú hodinu za 1 kurt / tenis, volejbal /
- 33,20 € za každú i začatú hodinu / minifutbal /

Zložená hala:

- 3,32 € za každú i začatú hodinu / MŠK, MFK a.s.- mládež/
- 6,64 € za každú i začatú hodinu, ostatné organizácie
- 5 € za každú i začatú hodinu za 1 kurt / tenis, volejbal/

Priestory haly sa dajú objednať dlhodobou na celú jesennú a zimnú i letnú sezónu, alebo jednorázovo najmä cez víkendy.

Šatne a sociálne zariadenia sa nachádzajú v priestoroch základnej školy.

V prípade záujmu je možné halu objednať v pracovný deň od 6,30 do 8,00 hod. /je potrebné nahlásiť minimálne deň vopred/ na telefónnom čísle: 0915 148 054, alebo na ZŠ JUH: 057- 44 64 872.

Základná škola Juh ponúka možnosť realizovať firemné hry s obsadením haly na celý deň a zabezpečením stravy v školskej jedálni.

Mgr. Zlatica Halajová,
riaditeľka školy /správca PŠH/

KOHO BUDEME VOLIŤ?

Vážení spoluobčania!

Termín volieb primátora mesta a poslancov mestského zastupiteľstva 27. november sa blíži. **Nad priebehom volieb do orgánov samosprávy obcí a činnosťou okrskových volebných komisií bude dohliadať 12 členná mestská volebná komisia, ktorej členovia 6. októbra zložili slub.** Po vzájomnej dohode sa predsedníčkou komisie stala Zuzana Nemešová za (Most-Híd). Podpredsedníčkou funkciou bola poverená Ing. Iveta Bötcherová (EDS). Ďalšími členmi komisie sú Ján Bindas (LS-HZDS), MVDr. Lýdia Čandiková (SMER), Eva Dzurjaninová (Koalícia: SDKÚ-DS, SaS), Ján Gdovec (SDL), RSDr. Juraj Jaršínský (KSS), Viera Kaletová (ÚSVIT), Jozef Krocka (RIS), Ing. Marta Sabolčáková (KDH), Ing. Mikuláš Svoreň (SZ), Peter Žulkievič (SP), zapisovateľkou sa stala pracovníčka Mestského úradu vo Vranove n. T. Mgr. Monika Vardžiková.

Chceli by sme Vás informovať o tom, kto sa uchádza o post primátora Mesta Vranov nad Topľou a tiež aj o tom, ktorí kandidujú za uchádzajú o kreslo poslancu mestského zastupiteľstva v jednotlivých volebných obvodoch.

Do nedelnej polnoci 3. októbra sa na funkciu primátora Mesta Vranov nad Topľou zaregistrovalo 7 kandidátov:

Bc. Ján Balog (NEKA), Ing. Igor Čačko (SDKÚ-DS, KDH, SaS, Most-Híd), MUDr. Juraj Kuročka (SMER - sociálna demokracia), Ing. Lubomír Pidaný (NEKA), Ing. Ján Ragan (NEKA), Ing. Igor Šesták (NEKA) a Bc. Jozef Tarkanič (NEKA).

O 25 poslaneckých kresiel v Mestskom zastupiteľstve vo Vranove nad Topľou sa uchádza 142 kandidátov, z ktorých je 112 na kandidátnych listinách politických strán a 30 nezávislých kandidátov.

Uvádžame zoznam všetkých kandidátov na poslanca MsZ:

Volebný obvod č. 1, pre ktorý bude zvolený 1 poslanec: 1. Alena Korekáčová, 44 rokov, účtovníčka, SDKÚ-DS, SaS, 2. JUDr. Pavol Molčan, 55 r., štátny zamestnanec, Smer.

Volebný obvod č. 2, pre ktorý budú zvolení 4 poslanci: 1. Ing. Miroslav Bača, 49 r., technik investičnej výstavby, KDH, 2. Emil Bažo, 27 r., robotník, Most-Híd, 3. MUDr. Peter Čandík, 39 r., lekár, SDKÚ-DS, SaS, 4. Jozef Čech, 54 r., správca PŠH, EDS, 5. Mgr. Igor Demčák, 41 r., učiteľ, Smer, 6. Ing. Daniel Feško, 25 r., ekonóm, nezávislý kandidát, 7. Jozef Feško, 49 r., príjmací technik, nezávislý kandidát, 8. Jozef Gromina, 57 r., stavebný technik, KDH, 9. Bc. Alfonz Kaliaš, 46 r., konateľ spoločnosti, RIS, 10. Ján Kaliaš, 34 r., robotník, SSS, 11. Koloman Kaliaš, 42 r., živnostník, ASV, 12. Mgr. Štefan Kaliaš, 36 r., učiteľ, Smer, 13. RNDr. Jaroslav Klučár, 47 r., podnikateľ, SDKÚ-DS, SaS, 14. Maroš Kotľar, 26 r., stavebný robotník, SDL, 15. Peter Macuga, 53 r., prevádzkový zámočník, nezávislý kandidát, 16. Ing. Michal Mudrák, 56 r., strojní inžinier, KDH, 17. Ing. Gabriel Mülbauer, 32 r., strojní inžinier, KDH, 18. Ing. Marián Onderko, 47 r., riaditeľ SK, LS-HZDS, 19. Ing. Mikuláš Soták, 56 r., technik, LS-HZDS, 20. Peter Soták, 43 r., podnikateľ, LS-HZDS, 21. Bc. Jozef Tarkanič, 48 r., technik, nezávislý kandidát, 22. Ing. Milan Tkáč, 47 r., technik, nezávislý kandidát, 23. Ing. Štefan Topľanský, 38 r., ekonóm, Smer, 24. JUDr. Ján Uhlík, 64 r., právnik, Smer.

Volebný obvod č. 3, pre ktorý budú zvolení 6 poslanci: 1. Ing. Milan Bačovčin, 46 r., technik, SZ, 2. Jozef Barna, 56 r., živnostník, nezávislý kandidát, 3. Ing. arch. Jozef Bednár, 42 r., architekt, KDH, 4. Jaroslav Bella, 48 r., podnikateľ, SDKÚ-DS, SaS, 5. RNDr. Miron Blaščák, 59 r., pedagóg,

KDH, 6. RNDr. Miroslav Bradovka, 54 r., pedagóg, KDH, 7. Peter Čorba, 43 r., podnikateľ, Most-Híd, 8. Ing. Marek Duda, 32 r., štátny zamestnanec, Smer, 9. Jozef Džurdženič, 44 r., živnostník, SNS, 10. Ing. Jozef Fedorko, 39 r., technik, nezávislý kandidát, 11. MUDr. Ján Frena, 63 r., zubný lekár, KDH, 12. Agnesa Hajniková, 54 r., verejná správa, SDKÚ-DS, SaS, 13. Milan Ivanov, 42 r., vodič, KDH, 14. Jozef Jakubek, 36 r., podnikateľ, SDKÚ-DS, SaS, 15. Danka Kaliašová, 31 r., asistentka učiteľa, ASV, 16. MUDr. Erik Korekáč, 31 r., lekár, nezávislý kandidát, 17. Miroslav Kríšan, 54 r., vodič, KSS, 18. Ing. Peter Lakata, 54 r., štátny zamestnanec, nezávislý kandidát, 19. Mgr. Eva Lenková, 50 r., učiteľka - špeciálny pedagóg, nezávislý kandidát, 20. Ing. Lubomír Lukič, 44 r., súkromný podnikateľ, Smer, 21. Marek Marcíšin, 30 r., podnikateľ, nezávislý kandidát, 22. Bc. Milan Maščuch, 28 r., obchodný zástupca, nezávislý kandidát, 23. Martin MaAaš, 36 r., obchodný manažér, Smer, 24. Marián Mokroluský, 54 r., podnikateľ, Most-Híd, 25. MUDr. František Mrážík, 62 r., lekár, nezávislý kandidát, 26. Mgr. Marián Nemeš, 34 r., živnostník, LS-HZDS, 27. Ing. Vincent Pavlinský, 53 r., živnostník, Most-Híd, 28. Jozef Piok, 57 r., živnostník, nezávislý kandidát, 29. Viera Rjašková, 59 r., dôchodkyňa, SDKÚ-DS, SaS, 30. Marián Smolák, 54 r., štátny zamestnanec, Smer, 31. Ing. Peter Štefanko, 44 r., súkromný podnikateľ, Smer, 32. Jozef Uhlík, 52 r., manažér, Smer, 33. Mikuláš Vrábel, 51 r., SZČO, SDKÚ-DS, SaS, 34. Andrej Žipaj, 42 r., podnikateľ, SDKÚ-DS, SaS.

Volebný obvod č. 4, pre ktorý budú zvolení 6 poslanci: 1. Stanislav Balberčák, 32 r., obchodný zástupca, Úsvit, 2. Jozef Baldauf, 63 r., dôchodca, LS-HZDS, 3. Ing. Igor Čačko, 49 r., podnikateľ, SDKÚ-DS, SaS, 4. JUDr. Božena Čepeňová, 56 r., právnička, SDKÚ-DS, SaS, 5. MUDr. Ing. Marek Fedor, 47 r., lekár, KDH, 6. Peter Goga, 36 r., podnikateľ, Smer, 7. MUDr. Jozef Hajduk, 62 r., lekár, KDH, 8. Mgr. Veronika Haškova, 24 r., denný doktorand, KDH, 9. Marián Hreňo, 30 r., podnikateľ, nezávislý kandidát, 10. Mgr. Ladislav Hromada, 55 r., podnikateľ, SZ, 11. Štefan Kalafa, 54 r., podnikateľ, Most-Híd, 12. Štefan Kaliaš, 58 r., inv. dôchodca, ND, 13. Zdenka Kopková, 58 r., dôchodkyňa, KSS, 14. Rastislav Košalko, 30 r., predajca vozidiel, SNS, 15. Mgr. Stanislav Král, 50 r., učiteľ, SDKÚ-DS, SaS, 16. Mgr. Ján Kuba, 55 r., pedagóg, LS-HZDS, 17. Ing. Ján Lapčák, 38 r., manažér riadenia, nezávislý kandidát, 18. Jozef Lenič, 61 r., dopravný kontrolór, SNS, 19. Ing. Jozef Lukáč, 56 r., lesný inžinier, KDH, 20. PhDr. Ján Marenčin, 43 r., učiteľ, Smer, 21. MUDr. Marek Molčan, 40 r., lekár, SDKÚ-DS, SaS, 22. Mgr. Mikuláš Olbricht, 60 r., pedagóg, nezávislý kandidát, 23. JUDr. Lýdia Ondrušová, 46 r., právnička, nezávislý kandidát, 24. Ján Ovšianik, 51 r., manažér, SZ, 25. PhDr. Michaela Pačutová, 27 r., manažérka, Smer, 26. JUDr. Ing. Michal Plenta, 56 r., advokát, LS-HZDS, 27. Ing. Nikolaj Popadák, 47 r., ekonóm, SDL, 28. Ing. Jozef Rapčo, 30 r., štátny zamestnanec, SDKÚ-DS, SaS, 29. Mgr. Mária Saraková, 41 r., sociálna pracovníčka, nezávislý kandidát, 30. Ing. Maroš Semko, 24 r., obchodný manažér, nezávislý kandidát, 31. Bc. Mgr. Ján Štefanko, 28 r., pedagóg, KDH, 32. Andrej Šust, 42 r., riad. spoločnosti, SDKÚ-DS, SaS, 33. Ing. Vladimír Tropp, 44 r., učiteľ, Smer, 34. Bc. Helena Vozňáková, 58 r., administratívna pracovníčka, nezávislý kandidát.

Volebný obvod č. 5, pre ktorý budú zvolení 8 kandidátov: 1. Mgr. Emília Antolíková, 45 r., knihovníčka, KDH, 2. PaedDr. Marián Babej, 46 r., pedagóg, KDH, 3. Ing. Ladislav Bačo, 40 r., podnikateľ,

KDH, 4. Bc. Ján Balog, 47 r., živnostník, nezávislý kandidát, 5. Ján Baranovič, 35 r., informatik, Most-Híd, 6. Ing. Ladislav Blacha, 44 r., projektant, SDKÚ-DS, SaS, 7. Ing. Vladimír Bodnár, 51 r., ekonóm, Most-Híd, 8. Peter Čečko, 20 r., štátny zamestnanec, Smer, 9. František Dely, 45 r., časník, LSHZDS, 10. Štefan Drozd, 61 r., novinár, nezávislý kandidát, 11. Bc. Ján Fedorňák, 36 r., živnostník, SNS, 12. Bc. Pavol Fiala, 33 r., študent, KDH, 13. Ing. Štefan German, 54 r., technik, Most-Híd, 14. JUDr. Marián Gešper, 30 r., právnik, Smer, 15. Ján Ilnát, 58 r., učiteľka, nezávislý kandidát, 16. Vladimír Janoš, 49 r., živnostník, Smer, 17. PaedDr. Vladimír Jenčko, 34 r., učiteľ, LS-HZDS, 18. Ing. Ján Jevín, 40 r., technik, SNS, 19. Gabriela Kaliašová, 32 r., zamestnaná, EDS, 20. Ján Kočíš, 54 r., podnikateľ, KDH, 21. Peter Kolesár, 43 r., obchodný zástupca, SDKÚ-DS, SaS, 22. Ing. Ladislav Kostovčík, 44 r., učiteľ, Smer, 23. PaedDr. Ingrid Kovalská, 38 r., učiteľka, nezávislý kandidát, 24. Ing. Peter Kozák, 47 r., živnostník-ekonóm, SSS, 25. MUDr. Ivan Lakatoš, 45 r., lekár, SDKÚ-DS, SaS, 26. Mgr. Bibiána Lanciková, 43 r., logopéd, nezávislý kandidát, 27. Mgr. Miroslav Lapčák, 46 r., učiteľ, nezávislý kandidát, 28. Ing. Dušan Marhulík, 44 r., ekonóm, SDKÚ-DS, SaS, 29. Ing. Jozef Mihalčin, 51 r., technik, SZ, 30. Ing. Ján Mital, 53 r., podnikateľ, Most-Híd, 31. Ing. Dušan Molek, 46 r., živnostník, Smer, 32. PaedDr. Lubica Nováková, 46 r., riad. školy, SDKÚ-DS, SaS, 33. Dušan Ondič, 60 r., technik, Náš kraj, 34. Ing. Michal Oravec, 25 r., podnikateľ, SDKÚ-DS, SaS, 35. Mgr. Ján Petík, 39 r., učiteľ, Smer, 36. Ing. Lubomír Pidaný, 47 r., súkromný podnikateľ, nezávislý kandidát, 37. Ing. Vincent Pihulič, 58 r., štátny zamestnanec, Smer, 38. MVDr. Igor Pribula, 48 r., veterinárny lekár, SDKÚ-DS, SaS, 39. Mgr. Luboslav Soták, 32 r., učiteľ, LSHZDS, 40. Ing. Martin Strmeň, 57 r., lesník, KDH, 41. Ján Štyrancák, 54 r., dôchodca, KSS, 42. Ing. Igor Šesták, 44 r., pedagóg, nezávislý kandidát, 43. Ján Ševčík, 40 r., správca železničnej vlečky, EDS, 44. Ing. Milan Tesák, 51 r., štátny zamestnanec, SDKÚ-DS, SaS, 45. Ing. Luboš Tulák, 36 r., vedúci lesnej správy, Smer, 46. Lukáš Vagaský, 29 r., obchodný manažér, nezávislý kandidát, 47. Ing. Valér Varga, 34 r., ekonóm, KDH, 48. Mgr. Matúš Zolna, 26 r., zamestnanec verejnej správy, nezávislý kandidát.

Mesto Vranov nad Topľou vytvára priestor na prezentovanie volebných programov a predstavenie kandidátov kandidujúcich strán a nezávislých kandidátov prostredníctvom výlepových plôch, ktoré pred voľbami budú umiestnené pred budovou Domu kultúry v čase volebnej kampane od 10. 11. 2010 do 25. 11. 2010.

Kandidujúce strany a nezávislí kandidáti môžu o bezplatné výlepenie volebných informačných plagátov požiadať Mestský úrad, oddelenie organizačné a služieb občanom, prízemie vpravo, č. dverí 46. Volebné okrsky pre tieto voľby sú vytvorené rovnako ako vo voľbách do NR SR. Volebné miestnosti ostávajú nezmenené. Voliť v týchto voľbách môžu aj cudzinci s povolením na trvalý pobyt. Týmto povolením sa preukáže pred volebnou komisiou pred vykonaním samotného volebného aktu. Ostatní voliči sa preukazujú občianskym preukazom. Voliči obdržia od volebnej komisie dva hlasovacie lístky. Na hlasovacom lístku pre voľbu primátora mesta volič zakrúžkuje poradové číslo jedného vybraného kandidáta. Na hlasovacom lístku pre voľbu poslancov Mestského zastupiteľstva vo Vranove nad Topľou zakrúžkuje volič poradové číslo jednotlivých kandidátov, avšak najviac u toľkých kandidátov, aký počet poslancov má byť vo volebnom obvode zvolený. Tento údaj bude zverejnený v každom volebnom okrsku a na hlasovacom lístku.

- pokračovanie na 4. strana-

KOHO BUDEME VOLIŤ?

-pokračovanie z 3. strany-

Všetky rozhodnutia poslancov mestského zastupiteľstva ovplyvnia aj náš život, preto zodpovedne rozhodujeme aj my za seba, za náš budúci rozvoj.

Ing. Eva Pčolinská,
prednostka MsÚ Vranov nad Topľou

Mesto Vranov nad Topľou OZNÁMENIE

o dni, mieste a čase konania volieb do orgánov samosprávy mesta Vranov nad Topľou, utvorení volebných okrskov a určení volebných miestností

Mesto Vranov nad Topľou v zmysle zákona SNR č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov oznamuje:

I.

Čas konania volieb

Voľby sa konajú dňa 27. novembra 2010 v čase od 07.00 do 20.00 hodiny

II.

Miesto konania volieb

VOLEBNÝ OBRVOD č. 1 LOMNICA – VOLÍ SA 1 POSLANEC

Volebný okrsk č. 1 - ZŠ Lomnická: Lomnická, Vajanského, Porubská, Záborského, Palárikova, Kláštorňa

VOLEBNÝ OBRVOD č. 2 ČEMERNÉ – VOLIA SA 4 POSLANCI

Volebný okrsk č. 2 - ZŠ Kukučínova: Čemernianska 122-145, 155, 188-203, 213, 214, 245-251, 263-265, 323-325, 397, 792, 832,849, 1064, Kvetná, Sadová, Svätoplukova, Tolstého, Gorkého, Tehelná, Cintorínska, P. P. Gojdiča, Orechová

Volebný okrsk č. 3 - ZŠ Kukučínova: Čemernianska 1-3, 36-65, 116-121, 398-400, Železničná, Kpt. Nálepku, Ružová, Kukučínova, Puškinova, Prešovská, Zimná, Jarková, Herlianska, Makovická, Veterná, Lesnícka, Trepská, Slanská, Opáľová, Toplianska

VOLEBNÝ OBRVOD č. 3 SEVER – VOLIA SA 6 POSLANCI

Volebný okrsk č. 4 – ZŠ Sídliisko II: M. Benku, Mierová, Ulica 1. mája, Dubník

Volebný okrsk č. 5 - ZŠ Sídliisko II: Budovateľská, Mlynská 1333-1393, 1437-1450, 1452-1459, 1461-1482, 1736, 1787, 1788, 1792, 1796, 2455, 2592, Staničná 1323-1325

Volebný okrsk č. 6 - MŠ Sídliisko II: B. Němcovej, Duklianskych hrdinov 1006, 1112, 1130-1131, 1163 -1165, 1236, 1209-1212, 1682, 1685, 2473, 2493, Hronského, Sídliisko II.

Volebný okrsk č. 7 - ZŠ Sídliisko II: Dobrianskeho, Mlynská 1483-1490, Námestie slobody 1, 1237-1239, 1491-1496, Staničná 1249-1267, 1327-1332

VOLEBNÝ OBRVOD č. 4 CENTRUM – VOLIA SA 6 POSLANCI

Volebný okrsk č. 8 – Mestský úrad - zadný trakt (úrad práce), Ul. Dr. C. Daxnera 87: Námestie slobody 2, 5, 6, Okulka 11-20, 25

Volebný okrsk č. 9 – Mestský úrad - zadný trakt (úrad práce), Ul. Dr. C. Daxnera 87: Na hrunku, Sídliisko 1.mája 67-73, Okulka 7-10

Volebný okrsk č. 10 - Hornozemplínske osvetové stredisko: Sídliisko 1. mája 59-65

Volebný okrsk č. 11 – Združená stredná škola, Ulica A. Dubčeka 963/2: Duklianskych hrdinov 1002, J. Kráľa, Kalinčiakova, A. Dubčeka, Sídliisko I, Námestie slobody 97, 966, 969, 999, Dr. C. Daxnera, Pribinova, Rázusova, Štúrova, M. R. Štefánika 135-146, 187, 875, 2600, 2694, 2695, Hviezdoslavova, Lesná

VOLEBNÝ OBRVOD č. 5 JUH – VOLIA SA 8 POSLANCI:

Volebný okrsk č. 12 – ZŠ Juh: M. R. Štefánika 211-227, 856-868, 2630, 2673, 2702, Hlovikova, Dlhá 228-236,2622, 842-855, Juh 1052-1056, 1058, 1060, 1064

Volebný okrsk č. 13 - ZŠ Bernolákova: Bernolákova, Ondavská, Juh 1048, 1049, 1063, 1065

Volebný okrsk č. 14 – Združená stredná škola drevárska, Sídliisko juh, Lúčna 807-825, 2627, 2670

Volebný okrsk č. 15 - ZŠ Lúčna: Lúčna 827, 828, 829, 830, 2606, 2642, 2679, 2680, Juh 1057, 1059, Námestie Jána Pavla II. 2447, Gen. Svobodu, Viničná, E. Urxa, Slnecná

Volebný okrsk č. 16 – MŠ Dlhá: Dlhá 555-563, 685-708, 710, 711, 713-715, 722-729, 1710,1766, 1767, 1790, 1791, 1799, 2229, 445, 446, 511-533, 547, 765-779, 791-806, 1763, 2629, 2677, Záhradná, Jarná, Obchodná, Nemocničná, Pod dolami, Krátka, Na vršku, Podhrunská

Volebný okrsk č. 17 – CZŠ Školská ulica: Domašská, J. Matušku, Komenského, Nerudova, P. J. Šafárika, Školská, Sládkovičova III.

Spoločné a záverečné ustanovenie
Volíči sú povinní preukázať sa pred hlasovaním preukazom totožnosti.

PhDr. Tomáš Lešo, primátor mesta

SPOLOČENSKÁ RUBRIKA MESTA VRANOV NAD TOPĽOU

NOVONARODENÉ DETI



- 15. 9. Timotej Rakocy,
19. 9. Ján Baník, 20. 9. Viktória Filová, 23. 9. Marek Turták, Varvara Jalčová, 24. 9. Teodor Tomovčík, 27. 9. Jakub Palfi, 30. 9. Vanesa Lehetová, Róbert Slivka, Nina Varšová.

NOVOMANŽELIA - 25. 9. Bc. Peter Baštár a Eva Helméciová, Ing. Anton Šebo a Ing. arch. Denisa Filipeková, Martin Komár a Karína Halušková, Daniel Firda a Katarína Horváthová, Lukáš Dely a Katarína Nechtílová, 2. 10. Peter Petruš a Mariana Bačíková, Ing. Robin Wolny a Ing. Lucia Harďoňová, Miroslav Borč a Ilona Danuta Žychliňská, Ing. Milan Strojvus a Bc. Iveta Horská, Alojz Kačeriak a

Mgr. Lenka Sabovíková, Rastislav Karpáč a PaedDr. Petra Vojsovičová, 7. 10. Martin Šesták a Mária Punáková, 9. 10. Radoslav Matis a Anna Gočíková, Ing. Michal Zubko a Mgr. Lenka Kimáková, František Grobár a Zuzana Dudášová, Ján Fuňák a Ivana Andrejková, Róbert Ďurana a Jana Sabovíková, Peter Dutkovič a Miroslava Džurdzeníková, Peter Šimko a Mgr. Lenka Leferovičová, Mgr. Stanislav Pribula a Mgr. Lenka Chovanová, 16. 10. Ing. Peter Ondřík a Ing. Jana Kravcová, Štefan Slašťan a Zuzana Boglarská.

Jubilanti - September: 70-roční Milan Kucirka, Ján Stanovčák, Valéria Závadská, Ján Nahaj, Mária Pululichová, MUDr. František Hlavna, Klára Morosková, Katarína Balogová, **75-roční** Ján Zubko, Mária Milá, Ján

Lukáč, Mária Kavčáková, Anna Mihaľová, Terézia Višňovská, Agnesa Demčíková, **80-roční:** Mária Jarinkovičová, Marta Struňáková, Božena Hudáková, Pavol Vesek, Anna Majerčinová, Mária Ajbenová, **85-roční:** Zuzana Tomášová, Michal Sivič, Helena Tutková, **95-ročný** Michal Tkáč. **Srdečne blahoželáme!**

OPUSTILI NÁS - 10. 9. Zuzana Vojtková 90-ročná, 16. 9. Ján Maximovič 84-ročný, 18. 9. PhDr. Eliáš Legdan 77-ročný, Júlia Harastiová 87-ročná, 24. 9. Martin Rusnák 29-ročný, 27. 9. Michal Višňovský 89-ročný, 30. 9. Mária Ostrožovičová 63-ročná, 3. 10. František Medvec 41-ročný, 5. 10. Andrej Lukáč 62-ročný.

Spracovala: Bc. Mária Kopková, oddelenie kultúry

VRANOVSKÝ HLÁSNIK - informačný spravodaj Mesta Vranov nad Topľou. Vydáva Mestský úrad Vranov nad Topľou. Redakčná rada: predseda: Ing. Eva Pčolinská, prednostka MsÚ, členovia: Ing. arch. Jozef Balog, Mgr. Katarína Gálíková, Ing. Mária Ivanišinová, Mgr. Andrej Krišanda, Ing. Anna Liberková, Ing. Vlasta Štefániková, Ing. Helena Ungrádyová, Bc. Mária Kopková. Adresa redakcie: Mestský úrad, Dr. C. Daxnera 87, 093 16 Vranov nad Topľou. Telefón: 057/44 22 551-3, fax: 057/44 22 929, e-mail: mesto@vranov.sk. Tlač: PRINTON, s. r. o., Vranov nad Topľou. Počet výtlačkov: 7 300 ks. Evidenčné číslo pre periodickú tlač "Vranovský hlásnik" je EV 3066/09.